



Magiczny
Kraków

Повідомлення для громадян України щодо медичної допомоги

2023-03-15

Громадяни України, що мають документ, виданий Прикордонною Службою Республіки Польща, або штамп від Прикордонної Служби Республіки Польща у проїзному документі, що підтверджує законне перебування на території Республіки Польща, після перетину кордону від 24 лютого 2022 року у зв'язку зі збройним конфліктом на території України можуть отримати медичну допомогу в Кракові.

Fot. pixabay.com

Громадяни України можуть скористатися медичною допомогою в медичних установах, які уклали договір з Національним фондом здоров'я Республіки Польща. Положення будуть діяти заднім числом з 24 лютого 2022 року.

Правила надання та обліку медичних послуг для громадян України є такі ж, як і для польських пацієнтів. Громадяни України отримують додаткове право на медичні послуги в Польщі. Уряд готує спеціальні законодавчі рішення, які дозволять врегулювати медичні послуги, надані громадянам України, які приїжджають до Польщі у зв'язку з військовою агресією Росії в Україні.

Щеплення проти Covid-19 для іноземців української національності

МЕДИЧНА ДОПОМОГА В КРАКОВІ

Базова медична допомога (POZ)

Базова медична допомога (**POZ**) є частиною системи охорони здоров'я, що надає всім особам, які мають право на проживання/перебувають у Польщі, комплексні та скоординовані медичні послуги за місцем проживання. Послуги надаються амбулаторно (в кабінеті, poradni чи poliklinice), а в обґрунтованих з медичної точки зору випадках також вдома (а також у будинку соціальної допомоги). Вони також включають профілактичну допомогу дітям та молоді, яку здійснює медична сестра/гігієніст у навчально-виховному середовищі.

Послуги за **POZ** надаються в будні дні з понеділка по п'ятницю з 8.00 до 18.00, крім вихідних днів. Шукаючи інформацію про можливу дату прийому до медичного закладу (терміновий та стабільний випадок), можна скористатися пошуковою системою, доступною на сайті Національного фонду охорони здоров'я - **Інформатор про терміни лікування**, де у разі необхідності можна перевірити наявність медичних послуг у медичних закладах Кракова, потрібно вибрати Малопольське воєводство (województwo małopolskie) та вкажіть місто Краків: terminyleczenia.nfz.gov.pl

Нічна охорона здоров'я

Медичні послуги в рамках нічного та святкового медичного обслуговування надаються у будні дні з 18.00 до 8.00 наступного дня, а також цілодобово у вихідні дні.



**Magiczny
Kraków**

Черговий лікар дає поради:

- амбулаторно
- вдома у пацієнта (у випадках, обґрунтованих з медичної точки зору)
- телефоном

Ви можете скористатися допомогою лікаря та медичної сестри в нічний час, у вихідні та святкові дні у разі:

- раптового захворювання
- раптового погіршення самопочуття, коли відсутні симптоми, що свідчать про пряму загрозу життю або значну шкоду здоров'ю, а застосовані ліки не принесли очікуваного результату
- коли є занепокоєння, що час очікування на відкриття поліклініки може мати значний негативний вплив на здоров'я

Перелік чергових пунктів охорони здоров'я (працюють вночі і в святкові дні)

- Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II, ul. Prądnicka 80 (pawilon M –V, wejście C), tel. 12 614 28 88
- NZOZ Kraków-Południe, ul. Kutrzeby 4, tel. 12 656 10 07
- NZOZ Kraków-Południe, ul. Szwedzka 27, tel. 12 266 02 70
- Specjalistyczny Szpital im. J. Dietla, al. F. Focha 33, tel. 12 687 64 00, 12 687 64 42, 12 687 84 79, 12 687 64 92
- Szpital im. św. Rafała, ul. Armii Krajowej 5, tel. 12 370 27 35
- Szpital im. św. Rafała, ul. Bochenka 12, tel. 12 385 58 05
- Szpital Miejski Specjalistyczny im. G. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 12 257 86 06
- Szpital Specjalistyczny im. L. Rydygiera, os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 646 87 92
- Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66, tel. 12 622 95 76, 12 622 95 45
- Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. św. Ludwika, ul. Strzelecka 2a, tel. 12 619 86 87, 12 619 86 61

Відділення невідкладної допомоги (Szpitalne Oddziały Ratunkowe - SOR) та приймальні палати (Izby Przyjęć - IP)

У разі раптової загрози здоров'ю чи життю допомогу надають приймальні палати або відділення невідкладної допомоги.

Пацієнти, які підозрюють, що їхнє погане здоров'я може бути викликано коронавірусом, повинні повідомляти про свої симптоми перед тим, як звертатися до співробітників SOR або IP.

Список відділень невідкладної допомоги (Szpitalnych Oddziałów Ratunkowych) в Кракові

- 5. Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką, ul. Wrocławska 1-3, tel. 12 630 81 39



**Magiczny
Kraków**

- Szpital Miejski Specjalistyczny im. G. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37, tel.: 12 257 82 80
- Szpital Specjalistyczny im. L. Rydygiera, os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 646 86 80
- Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66, tel. 12 622 92 26
- Szpital Uniwersytecki, ul. Jakubowskiego 2, tel. 12 400 17 50, 12 400 17 51, 12 400 17 52, 12 400 17 53, 12 400 17 54, 12 400 17 55
- Uniwersytecki Szpital Dziecięcy, ul. Wielicka 265, tel. 12 333 91 86

Список приймальних палат (Izby Przyjęć - IP) в Кракові

- Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II, ul. Prądnicka 80, tel. 12 614 30 94
- Szpital św. Rafała, ul. Bochenka 12, tel. 12 650 08 18, 12 650 08 19
- Szpital Specjalistyczny im. J. Dietla, ul. Skarbowa 4, tel. 12 687 62 05
- Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. św. Ludwika, ul. Strzelecka 2, tel. 12 619 86 13
- Zakład Opieki Zdrowotnej Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, ul. Galla 25, tel. 12 637 42 05.

Служби невідкладної медичної допомоги

У ситуаціях безпосередньої загрози життю чи здоров'ю Ви можете отримати допомогу бригади швидкої медичної допомоги за номерами 999 або 112.

Якщо хворий підозрює, що його погане самопочуття може бути викликано коронавірусом, або контактував із інфікованою людиною, хворий повинен обов'язково повідомити про це диспетчера, який приймає повідомлення.

Де знайти інформацію про наявність медичної допомоги у разі невідкладної ситуації?

• **Телефон інформації для пацієнтів: 800 190 590** - інформацію можна отримати на інfolinii NFZ безкоштовно, 24 години на добу, 7 днів на тиждень, зокрема щодо дій при підозрі на коронавірусну інфекцію, про нічну та святкову медичну допомогу, найближче відділення швидкої допомоги та аптеку.

• **Телеплатформа першого контакту (ТПК): 800 137 200** - за номером ТПК ви можете отримати професійну допомогу по телефону. Потрібно зателефонувати або заповнити форму на консультацію в рамках ТПК. Ця форма активна тільки в години роботи ТПК:

- з понеділка по п'ятницю з 18.00 до 8.00 наступного дня.
- у суботу та неділю та інші вихідні дні з 8:00 до 8:00 наступного дня. Форма заявки доступна за адресою: www.gov.pl

• **Лінія цілодобової медичної та інформаційної допомоги у Кракові: 12 661 22 40** - ви можете отримати інформацію про правила користування базовою медичною допомогою, а також правила та місця надання медичної допомоги в ночі, вихідні та святкові дні, з особливою увагою на доступність послуг під час пандемії коронавірусу SARS-CoV-2.

Графік роботи загальнодоступних аптек Кракова



**Magiczny
Kraków**

На території гміни Кракова загальнодоступні аптеки у 2022 році діють на підставі Постанови Краківської міської ради від 15 грудня 2021 року № LXXV / 2093/21 про визначення режиму роботи загальнодоступних аптек у гміні Краків у 2022 році.

Додаток до вищезазначеного постанови містить графік роботи загальнодоступних аптек у 2022 році в Краківській міській гміні, адреси аптек та графік роботи з понеділка по п'ятницю, суботу та неділю, а також у святкові та інші неробочі дні. Список аптек доступний за адресою: edziennik.malopolska.uw.gov.pl

Аптеки, які працюють у Кракові, працюють цілодобово і без вихідних для повного спектру фармацевтичних послуг у нічний час, у неділю, святкові та неробочі дні:

- ul. Kalwaryjska 94, tel. 800 110 110
- ul. Karmelicka 23, tel. 12 631 19 80
- ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 12 637 44 01
- ul. Kronikarza Galla 26, tel. 12 636 73 65
- os. Centrum A bl. 4, tel. 800 110 110
- ul. Stojłowskiego 6, tel. 800 110 110
- ul. Wolska 1, tel. 12 657 13 16
- ul. Zielińska 3, tel. 800 110 110
- ul. Ujastek 3, tel. 888 683 519.

[БЕЗКОШТОВНА МЕДИЧНА ДОПОМОГА ЖІНКАМ І ДІТЯМ ЯКІ ВТІКАЮТЬ З УКРАЇНИ \[pdf\]](#)